

Nemški polom v Beli Rusiji se širi

HUDI UDARCI ZA NEMCE V NORMANDIJI

Angleži so zdrobili vse
nemške napade;
Amerikanci zajeli 37,333
Nemcev v Normandiji

BULETIN
LONDON, petek, 30. junija.
— Pariški radio je danes poro-
čal, da se je na desnem bregu
reke Orne izkrcala nova anglo-
ameriška sila in zavzela mesto
Cabourg.

VRHOVNI GLAVNI STAN
ZAVEZNIŠKE EKSPEDICIJ-
SKE SILE, petek, 30. junija. —
Nemci so snoči vrgli v boj vse
oklopne sile, ki so jih imeli na
razpologo, da vržejo nazaj An-
gleže, ki pet milj pod Caenom
ogrožajo to strateško mesto,
medtem ko hitijo iz centralne
Francije ojačenja za bitko, ki se
razvija v odločilno borbo za vso
Normandijo.

Ampak glasom poročil s fron-
te, Angleži trdno stojijo na svo-
jih pridobljenih postojankah in
vse besno prizadevanje Nemcev,
da bi jih vrgli nazaj, je zaman.
Amerikanci ubili 6,000 Nemcev
v Normandiji

Neki ameriški štabni oficir je
snoči naznanil, da odkar so se
Amerikanci izkrcali v Norman-
diji so ubili 5,000 do 6,000 Nem-
cev, ujeti pa da so jih 37,333.

Rekel je, da so Amerikanci
pokopali 3,941 ubitih Nemcev,
medtem ko je sovražnik sam
pokopal mnogo svojih mrtve-
cev.

Novi podatki o smrti grofa Ciana

Angleški radio poroča, da je
Benito Mussolini ukazal napra-
viti film usmrtilve svojega ze-
ta grofa Galeazzo Ciana in dru-
gih članov visokega fašistične-
ga sveta za svoje izdajstvo fa-
šizma.

Ciana, maršala Emilio de Bo-
no in dva druga je ustrelil od-
zadaj z revolverjem zloglasni
policijski načelnik v Rimu Pie-
tro Caruso, ki je sedaj v zavez-
niških rokah.

Angleški radio pravi, da so
grofa Ciana, ko je slišal svojo
obsodbo, zapustili živci in je
prosil, da mu je dovoljeno br-
zojavno se obrniti na Hitlerja.
To mu je bilo dovoljeno, toda
prejel je kratek odgovor, da to
ni Hitlerjeva zadeva.

Grofa Ciano so morali nesi-
ti na morišče in ko se je zgrudil
po prvem strelu je dobil še dru-
gi strel.

Z OBISKA
Mr. in Mrs. Joseph Kremžar,
ki vodita trgovino s pohištvo
v Slovenskem narodnem domu,
sta se pravkar vrnila iz tri-
dnevnega obiska pri sinu Ladi-
slavu Kremžar, ki se nahaja v
Fort Fitzsimmons General Ho-
spital, v Denver, Colo. Ladi-
slav se nahaja pri vojakihi že
dva in pol leta.

Korenito čiščenje fašizma v Italiji v polnem razmahu

Poročila iz Rima naznanjajo,
da je polkovnik Charles Poletti,
bivši guverner države New
York in krajevni komisar AMG
(Allied Military Government)
prišel z neusmiljenim čiščenjem
fašističnih uradnikov v Rimu.

Tako, ko je prišel Poletti v
Rim, je pričel delati na to, da
se izboljša položaj za prehrano
prebivalstva; vpeljal je kontrolo
nad cenami, opravil je črni
trg, je pričel čistiti fašistično
uradništvo ter dal pogum pod-
talnim protifašistom.

Poročevalec newyorškega li-
sta "The New York Times",
Herbert Matthews, poroča, da
je bil Polettijev prihod v Rim
kot sveža sapa za Italijane. U-
kazal je, da so vrženi vsi načel-
niki iz uradov, ne glede na to,
kako so sposobni. In rekel je
pri tem: "Najti moremo in iz-
vežbati dovolj protifašistov, ki
so zmorni in imajo moralno po-
budo."

"Vsi fašisti in vsi oni, ki so
sodelovali z Nemci, morajo iti,"
je rekel Poletti. In svojim u-
radnikom bom naročil, da nima-
jo nobenega opravlja s takimi
ljudmi in z njimi ne smejo ime-
ti nobenega stika. To je mono-
pol za naš trud, ki opravlja vsa
obnovilna dela okoli Rima.

"Nikdar ne bom sprejel pri-
poročila, da bi ti fašisti in pro-
nemški načelniki vladnih ura-
dov smeli ostati na svojih me-
stih, ravno zato, ker so zmorni.
Skrbel bom, da dobimo dovolj
protifašistov, ki so dovolj inte-
ligentni, da se naglo nauče de-
la."

"Sedaj organiziram varno-
stni urad, v katerem namera-
vam nastaviti take Italijane, ki
so ostali čisti skozi vso nemško
vlado. Na nje se zanašam, da mi
bodo dali imena in število gr-
dih igralcev."

Glede živežnega položaja je
Poletti rekel, da se bo posveto-
val z italijanskimi živežnimi ob-
lastmi, toda sedaj AMG že pre-
življa vsak dan v ljudskih ku-
hinjah 300,000 Italijanov.

POROKA

V torek, dne 4. julija se bo-
sta poročila Miss Edith Modic,
hčerka obče poznane družine
Mr. in Mrs. Joseph Modic, ki vo-
di grocerijsko trgovino na 351
E. 156 St., in Ensign John F.
Kuhar, Rosecliffe Rd., sin po-
kojnih Mr. in Mrs. George Ku-
har, ki sta pred leti vodila gro-
cerijsko trgovino na St. Clair
Ave. Zenin je prišel domov na
15 dnevni dopust iz Naval Air
Base, Beeville, Texas. Poroka
se bo vršila ob 9:30 uri zjutraj
v St. Jerome cerkvi, poročna
slavnost se bo pa vršila zvečer
v Slovenskem delavskem domu
na Waterloo Rd.

ZAROKA

Mr. in Mrs. Andrew Urankar,
903 E. 137 St., naznanjata, da
sta se zaročila njiu hčerka Ma-
ry in Cpl. Lawrence Aucin, sin
Mr. in Mrs. Lawrence Aucin,
14210 Sylvia Ave. Cpl. Aucin se
nahaja z zračno silo v Alexan-
dria, La. — Naše čestitke!

DE GAULLE V FRANCII



Gen. Charles de Gaulle je sto-
pil na francosko zemljo par dni
po zavezniški invaziji v Nor-
mandiji, nakar je obiskal več o-
svobojenih krajev in govoril s
prebivalci.

Nov grob ANTON KMET

Po dolgotrajni bolezni je u-
mrl pionir Anton Kmet, star
84 let, stanujoč na 6206 Schade
Ave. Doma je bil iz Ajdovca pri
Žužemberku, odkoder je prišel
v Ameriko pred 58. leti. Pri A-
merican Steel & Wire Co. je bil
zaposlen 33 let, zadnjih 25 let
pa je bil na penziju. Zena Ca-
roline je umrla pred sedmimi
tedni. Zapušča dva sina Vitusa
in Pfc. Josepha, ter osem hče-
ra: Caroline Turk, Mary Prija-
telj, Frances Svete, Rose Ro-
gelj, Antoinette Bukovnik, Mil-
dred Stih, Bertha Snyder in
Gertrude, 28 vnukov, štiri pra-
vnuke, brata Mike in mnogo
drugih sorodnikov. Pogreb se
bo vršil v ponedeljek ob 9. uri
zjutraj iz Zakraskovega po-
grebnega zavoda v cerkev sv. Vi-
da in nato na Calvary poko-
pališče v družinsko grobnico
poleg svoje soproge.

Naj počiva v miru v hladni
ameriški grudi, preostalim so-
rodnikom pa izrekamo naše so-
žalje!

ZADUŠNICA

V nedeljo, 2. julija, ob 7. uri
zjutraj se bo v cerkvi sv. Vida
brala zadušnica za pokojnega
Antona Jamnika, ob pribliki 30.
dnevnice njegove smrti. Sorod-
niki in prijatelji so vabljeni, da
se udeležijo.

MLAD. PEV. ZBOR

V nedeljo, dne 2. julija ob 5.
uri popoldne, se vrši redna me-
sečna seja staršev Mladinskega
zboru na Waterloo Rd. Ker je
seja važna, se vabi starše, da se
v velikem številu udeležijo.

NA OBISKU

Mr. Anton Mihačič z Shef-
field, Pa., se nahaja na obisku
v Clevelandu, kamor je prišel
na pogreb svoje nečakinje Eva-
jane Mihačič. Za časa obiska se
nahaja na domu brata Louis
Mihačič, 18522 Glenfield Ave.

BOLEZEN

Mr. Frank Požar, 21871 Ni-
cholas Ave., je sedaj na poti o-
krevanja. Zahvaljuje se vsem
prijateljem za obiske in cvetlice,
ki jih je prejel v času bolezni
in operacije.

Kratke vesti

NEMCI V ITALIJI SE VEDNO BEŽJO

RIM, 29. junija. — Nemci ru-
šijo vasi in podirajo drevesa, v
prizadevanju, da bi ustavili pro-
diranje pete armade na zapadni
obali, ampak edina posledica te-
ga je, da je napredovanje za-
vezniških sil nekoliko počasnej-
še. Peta armada se sedaj na-
haja samo še 28 milj od Leg-
horna, važne luke na zapadni
italijanski obali.

POMANJKANJE VODE GROZI ZAPRETI TOVARNO

Mesto Cleveland je bilo več-
raj posvarjeno od strani ura-
dnikov Fisher Aircraft tovarne
poleg zrakoplovskega polja, kjer
se izdeluje superbombnike, da
je postalo pomanjkanje vode v
tovarni tako občutno, da uteg-
ne biti uprava prisiljena tovar-
no zapreti. Na balkonu tovarne
snoči delavci sploh niso imeli
pitne vode. Z ozirom na resnost
položaja, je snoči policija nujno
apelirala na prebivalce, da ne-
hajo rabiti vodo za škropljenje
okrog domov.

ZADNJI DAN ZA ZVEZNO AVTOMOBILSKO ZNAMKO

Avtomobiliste se opozarja, da
je danes zadnji dan, da si naba-
vijo zvezno davčno znamko, ki
stane \$5.00. Zvezne oblasti pra-
vijo, da bodo takoj šle na delo
in nastopile proti avtomobili-
stom, ki bodo vozili brez toza-
devnih znamk.

POINTI ZA KONSERVIRANO SOČIVJE ZOPET UVEDENI

OPA urad je snoči odredil,
da se pričeni s nedeljo zopet
zahteva racijske pointe za kon-
servirane paradižnike, grah in
asparagus. Obenem se je dalo
razumeti, da se bo zopet uvedla
racija v bližnji bodočnosti za
mnoga druga živila, ki so bila
nedavno črtana z racijske liste.
Racija se je tudi uvedla za
jagnjetino, medtem ko se bo
zmrzjeno sadije in sočivje še
nadajle prodajalo brez pointov.

PREDSEDNIKOVA VOJNA OBlast PODALJSANA

WASHINGTON, 29. junija.
Predsednik je danes podpisal
dvoje zakonov, s katerima je
njegova oblast, da zapleni vsak
materijal, ki se ga potrebuje za
vojno, podaljšana do 20. junija
1945.

HITLER SE PRIPRAVLJA ZA "POSLEDNJI BOJ"

LONDON, 30. junija. — Za-
upna poročila z nemške meje
javljajo, da že več dni prihajajo
v Berchtesgaden, kjer ima Hit-
ler svoje pribežališče na nedo-
stopnem gorskem vrhu, veliki
trčki, napolnjeni z raznimi po-
trebščinami. Iz tega se sklepa,
da se Hitler pripravlja na umik
v Berchtesgaden za "posled-
nji boj".

NOVI PROSTORI

Na 1076 E. 64 St., zadaj za
Hrvatskim domom je slovenski
mladenič J. Mramor otvoril ga-
ražo, kjer je na uslugo za umi-
vanje in simoniziranje avtov.
Postrežba je točna in zaneslji-
va. Priporoča se za naklonje-
nost občinstva.

Kupujte vojne bonde in vojno-var-
valne znamke, da bo čimprej poraženi
osilci in vse, kar ono predstavlja!

Kralj Peter in Šubašić sta se vrnila v London

LONDON. — Jugoslovanski
kralj Peter in novi premier dr.
Ivan Šubašić sta se vrnila iz I-
talije, kjer sta se mudila v svr-
ho razgovorov za sporazum z
maršalom Titom, nazaj v Lon-
don.

Dr. Šubašić je iz Italije šel
tudi v Jugoslavijo in se je se-
stal s Titom in drugimi vodite-
lji osvobodilne fronte. Poroča-
no je bilo, da je prišlo med Šu-
bašićem in Titom do sporazu-
ma v "mnogih točkah", katere
pa so te točke, ni bilo naznanje-
no.

Šubašić po povratku ni podal
nikake izjave o svoji misli. Se-
daj bo najbrže pričel sestavlja-
ti svojo vlado, v kateri bo prav-
gotovo zastopana tudi osvobo-
dilna fronta.

Angleški vnjanji minister An-
thony Eden je prejšnji teden v
poslanski zbornici rekel, da je
dr. Šubašić razpravljajal z mar-
šalom Titom o tem, da osvobo-
dilna fronta dobi ladje in ves
denar, ki ga je doslej imela za-
mejna vlada.

Dr. Šubašić je imel štiri dni
konferenco z voditeljem osvo-
bodilne fronte na nekem dal-
matinskem otoku, najbrže na
Visu, ki je v zavezniških rokah.

Druge konference, katerih se
je vdeleževal tudi kralj, pa so
se vršile v Bariju, kjer je Tito-
va misija. Kolikor je angleškim
uradnim krogi znano, se kralj
ni sestal z maršalom Titom, ni-
ti z generalom Mihajlovičem.
Na konferencah pa so najbrže
bili tudi zastopniki generala
Mihajloviča, ki ima sedaj na iz-
biri, da preneha s svojo nede-
lavnostjo in se prične bojevati,
ali pa se naj umakne v prilog
maršalu Titu. Anglija mu je že
prenehala pošiljati vojni mate-
rijal.



Cpl. Eugene J. March, sin Mr.
in Mrs. March, 715 E. 160 St.,
je prišel domov na 15-dnevni
dopust. Nahaja se na svojem
domu na 665 E. 160 St. Njegov
dopust je sedaj toliko bolj va-
žen radi njegove bolne matere.
Eugene je še vedno vesele na-
rave, kot je bil pred odhodom
7. julija 1943. Prijatelji so vab-
ljeni, da ga obiščejo.

TATVINA

Ko se je v sredo večer Mr.
Anton Wapotic mudil po opravkih
na East 61st St., med
St. Clair Ave. in Bonna Ave., je
nekdo izmaknil iz njegovega av-
ta jopič, v katerem je imel šop
ključev iz tovarne in svoj iden-
tifikacijski "badge". Prosi se
dotičnega, ki je to vzel, da naj
ključke in "badge" vrne najsibo
osebno ali po pošti na 892 E.
73 St., ali pa naj pusti v uradu
"Enakopravnosti", jopič pa lah-
ko obdrži.

Naciji izgubili 111,000 mož v dveh bitkah; Rdeča vojska zavzela Bobruisk

LONDON, petek, 30. junija. — Nemška obramba v
Beli Rusiji gre pod mogočnimi udarci sovjetskih armad
na kopnem in iz zraka hitro na kose. Poročila iz Moskve
opisujejo rušenje nemške oborožene sile kot "največji
poraz, ki ga pomni zgodovina."

V prvem tednu mogočne rus-
ke poletne ofenzive so Rusi u-
bili ali ujeli nad sto tisoč Nem-
cev in osvobodili okrog 7000
naseljenih krajev.

Rusi so večer napredovali 20 milj

Včeraj so Rusi s podporo svo-
je zračne sile napredovali več
kot 20 milj na obeh plamečih
frontah centralne bojne zone in
so se po zadnjih vesteh nahaja-
li samo še 30 milj od beloruske
prestolice Minsk, kjer se Nemci
nahajajo pod silnim napadom
ruske zračne sile.

Moskva poroča, da je bil
Minsk v sredo ponoči tarča iz-
redno močnega napada od stra-
ni ruskih bombnikov, ki so bom-
bardirali železniške naprave in
vojaška skladišča. Znatno del
mesta je bil v plamenih, ko so
ruska letala zapustila pozori-
šče.

Tri nemške divizije likvidirane v Bobruisku

Včeraj so Rusi zavzeli trd-
njavsko mesto Bobruisk, pri čem-
ur se bile likvidirane tri iz-
med petih nemških divizij, ki so
bile zajete v pasti.

Premijer Stalin je v poseb-
nem povelju naznanil, da so Ru-
si tam ubili 16,000 Nemcev,
18,000 pa so jih zajeli.

52,000 Nemcev ubitih v Vitebsku

V posebnem komunikatu po-
roča Moskva tudi o silnih nem-
ških izgubah pri Vitebsku. Re-
čeno je, da so Nemci v teku šti-
rih dni tam izgubili 77,000 mož
— 52,000 je bilo ubitih, 25 pa
ujetih.

NEMŠKI NAPAD NA DRVAR JE BIL UDAREC ZA PARTIZANE; POMANJKANJE V JUGOSLAVIJI

Časnikarski poročevalec Phi-
lip Jordan pošilja iz nekega
kraja v bosanskih gorah na-
slednje poročilo.

Odkar so Nemci zavzeli Titov
glavni stan pri Drvarju, je na-
rodna osvobodilna vojska neko-
liko disorganizirana.

V manj kot enem mesecu pa
je kor, ki brani in bo, če mo-
goče osvobodil še več zemlje,
zopet pričel normalno delovati.

V srečnejših dneh je bila tu-
kaj prijazna vas, a pred kakimi
štirinajstimi dnevi so prišli
Nemci in četniki in pustili so
samo gole razvaline. To je naj-
lepši zgled zločnega, premiš-
ljenega vandalizma, kakršnega
sem kdaj videl — tudi v Rusi-
ji.

V glavnem stanu kora žive
vojaki v šotorih iz padal, korov
poveljnik, ki sem ga nazadnje
videl v Španiji, pa stanuje v
koči, ki je pokrita s smrekovi-
m lubjem.

To pomeni, da so samo na
dveh sektorjih Nemci v teku
zadnjih dni izgubili 111,000
mož, v kateri številki pa niso
vključene nacijske izgube, ki so
bile opisane v ruskih poročilih
od dneva, ko se je začela polet-
na ofenziva.

Finci povsod na begu

Daleč severno od pozorišča
velikega nemškega poloma, na
finski fronti, čete Rdeče vojske
vztrajno podijo Fince na celi
fronti med jezeri Lagoda in O-
nežskoje, in premijer Stalin je
včeraj naznanil, da so Rusi zo-
pet v posesti Petrosavodska,
glavnega mesta Karelske sov-
jetske republike, s čemur je bil
osvobojen zadnji del železniške
proge med Leningradom in Mur-
manskem.

S to zmago so Rusi dobili v
oblast celotno železniško progo
od Berenskga morja na severu,
pa do Odesa ob Črnem mor-
ju na jugu.

Civilisti v koncentracijskem ta- boru osvobojeni

Samo na enem sektorju je bi-
lo včeraj ubitih 3,000 Fincev,
poroča Moskva, in sovjetske če-
te so osvobodile 30,000 civilis-
tov, ki so se nahajali v fins-
kem koncentracijskem tabori-
šču.

Ceste na beloruski fronti so
polne uničenega nemškega voj-
nega materijala, in vsepovsod
leži nemški mrtveci, pravijo
vesti s fronte, in med plenom,
ki je padel v ruske roke, je bi-
lo včeraj 2,000 tovornih avto-
mobilov, ki so bili polni vojnega
materijala.

Zgraditi bi bilo mogoče več
koč in kolib, ker je dovolj lesa,
toda ni orodja.

Pred vsem pa primanjkuje
živeža. Zadnje dni je več ljudi
lakote umrlo. Sinoči je bilo na
posvetovanju med kornim po-
veljnikom in angleško - ameri-
ško podkomisijo dogovorjeno,
da bo prihodnje tedne imelo po-
siljanje živeža prednost pred
drugimi potrebščinami.

Ti ljudje so reveži, katere je
napravil Hitler, toda dal jim je
še nekaj drugega: izvanredne-
ga duha in željo po svobodi, o
čemur nemški vojaki niso sa-
njali, da bodo prinesli, ko so
prišli v deželo z ognjem in me-
čem.



UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (GENE NAROCINI)
By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto)\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)2.00
By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto)\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)2.25
For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto)\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)4.50
Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

HERBERT SELIGMAN:

NEKAJ ZGODOVINE IN FRANCIJA

Washington, 22. junija. (ONA). — Obstoja poglavje o britansko-francosko-ameriških odnosih, ki ga je javnost po čudnem naključju prezrla. Lahko je, da se naša na očividni nesporazum Anglije in Amerike o generalu De Gaulleu. Zgodba je sledeča, pa naj bo važnost tega poglavja kakoršnakoli.

V sredi novembra 1939 so francoski in britanski predstavniki imeli sestanek za koordinacijo vojnega napora teh dveh dežel. Odločili so se za skupne uvozne programe, da se izognejo tekmovanju v nakupovanju. Pripravili so tla za tesno gospodarsko sodelovanje med Francijo in Anglijo po vojni.

To stran delovanja vojne sveta je poudaril londonski "Ekonom", ki je 25. novembra 1939 vprašal, zakaj ne bi prišlo do angleško-francoske carinske zveze. "Ekonom" je šel še dalje. Vprašal je, zakaj ne bi Francija in Britanija profitirali od skupnih trustov za kolonialne imperije teh dveh dežel, ki se dotikajo na vseh kontinentih.

To je bil samo začetek tega, kar se je pričelo razvijati kot eden najbolj ambicioznih načrtov za povojno gospodovanje. Francosko-angleški sporazum za tesno finančno sodelovanje je Sir John Simon leta 1939 v "House of Commons" proslavljal kot "novi dokaz naše sodelovanja s Francijo."

"Ekonom", ki je eden glavnih finančnih britanskih organov, je spet hitro razložil ta korak, za katerega je izrazil upanje, da je to prvi v procesu gospodarskega sodelovanja, ki se bo raztegnil preko finančnih detajlov ali pa omejitev vojnega gospodarstva.

Po tem finančnem sporazumu, ki je približno izmenjalno vrednost franka in funta, niti Francija, niti Britanija ne bi izvažala zlata ali pa predajala inozemskih imovnih drugih. Nobena teh dežel ne bi ustanovila novih omejitev, kar se tiče medsebojnih uvozov.

Poleg tega bi tudi skupno kontrolirale cene. "Ekonom" se je potrudil razložiti, da čeprav se "mogoče" te dve deželi ne zavedata, bi morali vendar voditi skupno gospodarstvo.

V februarju 1940 je francosko-angleško sodelovanje napredovalo. Po mnenju angleškega finančnega glasila to sodelovanje ni bilo samo za pospešitev vojne dominacije evropske balance sil, ampak tudi za vzdrževanje "naše trgovske enotnosti proti ostalemu svetu s pomočjo naših združenih gospodarskih sil. Prevzeli smo vso odgovornost za novi red v Evropi, in dali dobro-mislečim in slabomislečim tujcem v razumevanje, da smo se odločili za red, o pravičnosti katerega smo prepričani: samo v teh smernicah morejo iti zavezniški cilji, če bodo Francozi smatrali svoje žrtve kot dokončno upravičene."

Vse to se je zgodilo v razmeroma srečni sanjarski dobi, predno je Francija padla. V marcu 1940 so Reynauda hvalili zaradi njegovega ekonomskega liberalizma, ki je pomenil, da bo francosko-angleška antanta postala središnja točka, kateri bi se drugi narodi pridružili za oživiljenje mednarodnega trgovstva in "prava rešitev" za težkoče je bila v takojšnjem znižanju trgovskih zaprek med Francijo in Britanijo.

V marcu 1940 so se tudi vršile diskusije med člani federacije britanskih industrij in konfederacijo v Franciji (Confederation generale du patronat francais). Ti razgovori so obradili še več sadu z drevesa anglo-francoskega sodelovanja. Sporazumeli so se o gojenju trgovinskih odnosov med Francijo in Britanijo, o omejitvi uvoza iz drugih dežel, o odpravi tekmovanja v kupovanju materiala, in o medsebojnem pomaganju v eksportni trgovini. Stalni angleško-francoski industrijski svet bi moral potrditi to politiko.

Kako je ta antanta delovala, se lahko razvidi iz argentinske politike. Zgodaj leta 1940 je baje Argentina držala britanski in francoski uvoz na kar se da največji

višini v zameno za meso, žito, volno in druge produkte, ki sta jih Anglija in Francija kupovali. Obenem pa je Argentina dovoljevala zelo malo uvozov, razen uvozov iz Anglije in Francije. V isti številki piše "Ekonom," da so pogajanja med Argentino in Združenimi državami propadla, ker Argentina ni bila voljna sprejeti sistema importne kvote za laneno seme, meso v skatlah in druge izdelke, ki so jih ponujale Združene države.

Angleško-francoska antanta ni bila nikoli ukinjena. Še pred kratkim je predsednik francoske "Chamber of Commerce" v Londonu, kot poroča "London Times," opozarjal na njene prednosti. Mogoče bi ta položaj razjasnil angleško-ameriški nesporazum o De Gaulleu.

Kdaj bo postala Jugoslavija svobodna?

Cleveland, Ohio. — Bliža se dan, katerega slavijo ameriški državljani že 168. leto, kot praznik politične svobode in neodvisnosti.

Bilo je dne 4. julija 1776, ko je kongres sprejel "Izjavo neodvisnosti", katero je napisal Thomas Jefferson in v kateri stoje zapisane tudi sledeče resnice: "Vsi ljudje so ustvarjeni z enakimi pravicami. Njih Stvarnik jih je obdaril z gotovimi pravicami, med katerimi so življenje, svoboda in iskanje svoje sreče. Vlade dobivajo svojo pravično oblast le z dovoljenjem onih, ki so vladani."

Ameriški naseljenci so morali iti iz Evrope s trebmuhom za kruhom, ker jim domovina s svojimi starodavnimi kralji in cesarji ni mogla dati niti do- stojnega življenja. Pohlepne roke monarhov so se izteževale tudi v to deželo, da bi jo nad- vladale, toda moč razsodnih in svobode ljubečih mož je zmagala nad nasiljem. V tej novi deželi se je rodil George Washington, oče ameriške demokra-rije. Ali prečen je bila ta de- mokracija izvojevana, je prete- klo veliko človeške krvi po- nedolžnem. To dokazuje, da se svobode ne da kupiti z nobeno drugo stvarjo, kot s krvjo.

Kateri dan bo določen zdru- ženi Jugoslaviji za dan neodvis- nosti in osvoboditve po vseh tujih in domačih izkoriščeval- cih? Georga Washingtona že i- mamo v osebi maršala Tita, po- veljnika Osvobodilne fronte. — (Tako ga je imenoval kongres- nik iz Washingtona.) — Njegov vojska je vojska idealnih in svobode željnih ljudi, ne lopo- vov kot jo hočejo nekateri pri- kazati. In naša domovina je že dovolj napojena in pognojena s krvjo in trupli nedolžnih žrtev. Na tem ozemlju in tem ljudem naj zavladala le demokracija, ker zaslužili so jo. Tega jim mi kot ameriški državljani ne bomo u- pali preprečiti s kako škodljivo propagando, kot jo širijo neka- teri oboževalci starega režima. Bodimo jim tako dobri in pri- vlačimo jim tega, česar sami u- živamo.

Vlada, katere hoče nazaj v Jugoslavijo, je že imela priliko pokazati v teku 21. let česa je bila zmožna in kakšno plačilo si je zaslužila. Sedaj je prišel čas, da jo narod sodi, kar je že sto- ril in jo tudi obsodil — v pokoj Novi časi, nova mesta, nove va- sine in na novo prerajeno ljud- stvo pa bo zahtevalo tudi no- ve vrste vlado, ki naj bi sličila ameriški ustavi.

Simpatije in želje vsega pra- vičnega sveta so za priznanje Jugoslov. Osvobodilne fronte. Saj jih ves svet občuduje za njihovo hrabro borbo na stra- ni zaveznikov. Nekateri naši domači jih pa blatio. Igra go- tove klike je postala zelo očit- na.

Najbolj napadajo Adamiča. Pa saj ni čuda, ker po Adami- čevi zaslugi je svet izvedel o notranjem položaju sedanje Ju- goslavije in njenih pravih osvo- bodilcih in o resničnih borcih. Prav nič ni čuda, da jim je ta- isti Adamič največji trn v peti,

ker on zna stati na svojih no- gah in ne prodaja svojega pre- pričanja na naj ga še bolj obre- kujejo. On tudi ve, da iskreni vo- ditelji ljudstev so bili vedno preganjani, celo bičani in kri- žani. Le škoda, prevelika ško- da, da nimamo več Adamičev. Ker jih je, premalo, mora bre- me, ki si ga je nakopal na rame, toliko težje nositi. Zato je od silnega duševnega napora obnemogel.

Lažje bo g. Adamič prenašal vse to, ako bo vedel, da ima vsesporno oboževalcev širom A- merike, ki mu želijo hitrega in stalnega ozdravljenja. Ko nam je br. Kuhel, izvršni tajnik po- ročal na aprilovi seji kaj se je z njim zgodilo, so se orosile oči vseh navzočih. In zelo umestno je bilo vprašanje obzirnega društvenega zastopnika, ko je hotel vedeti ako se pisatelj A- damič ne nahaja v kakih fi- nančnih težkočah, da se ne bi zgodilo z njim kot se je s so- cialnimi literati v stari domovini. Ko je dobil pojasnilo, da ni s te strani nevarnosti, si je dal dečko duška in takoj daroval za SANS \$10.00. — Zdelo se mu je vredno slediti Adamiču in podpreti to politično akcijo z dolarji, ker je dejansko ne- more.

Naša podružnica zbira pri- spevke, ker z julijem bo potekla članarina za prvo leto. Težko je zastopnikom vprašati ene in i- ste ljudi za nadaljno članarino. Saj se razvidi iz priobčenih i- men, da eni in isti ljudje ni- kar ne odrečejo, če se gre za podporo dobri stvari. Kaj je njim za par dolarjev v primeri z žrtvami, ki jih nekateri v do- movini prenašajo. Opošumilo me je dejstvo, ker so mi isti člani, ki so mi prvič darovali, sedaj kar sami ponudili prispevek še za prihodnje leto.

Ti so: Anna Strle, 60. cesta, Josephine Tratnik, John Simčić in Joe Sircel.

V zadnjem letu so prispevali po meni tej podružnici sledeči: Rose Jurman \$6.60, Mr. in Mrs. John Močnik ter Mr. in Mrs. John Simčić po \$6.00; Jerry Slabe \$5.00; Anna Azman \$3.50.

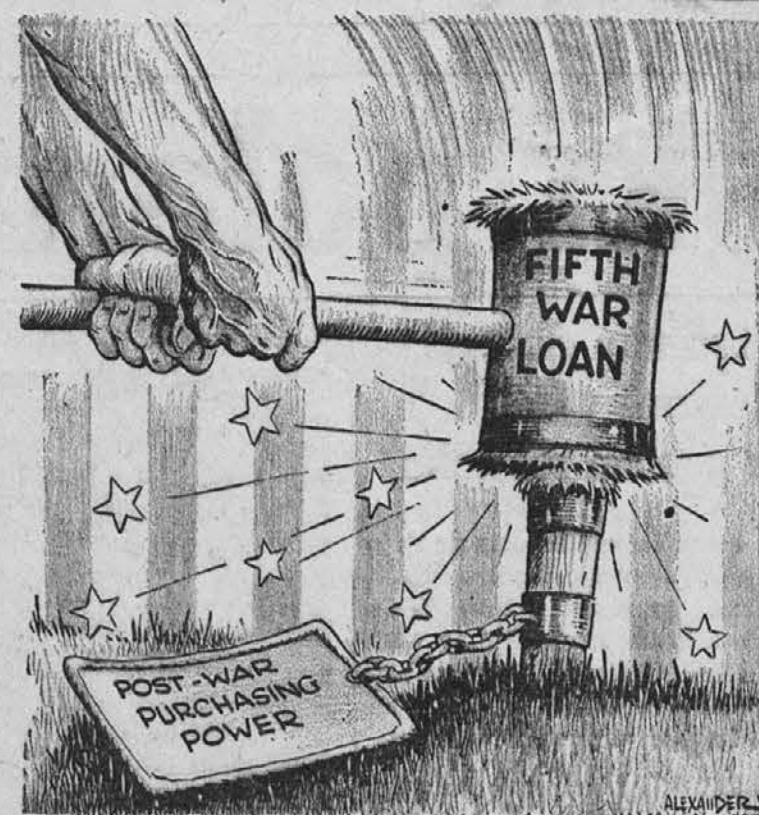
Po \$3.00 so prispevali: Frances Ilc, Anna Čebul, Agnes Za- gar, Agnes Lunder, Jos. Trat- nik, Frank Drobnič, Joe Sircel, Anna Strle, Mary Stupar, Ag- nes Glicker, Anna Eršte, Jennie Smole, Louise Lenarčič, Uršula Mulej, Josephine Jeglič, Maggie Tancek, Jennie Skuk, Helen Mi- kuš, Rose Mihčič, John Beber, Frank Plut, Louise Flašman, Kati Bradač, Wm. Kennick, To- ny Podobnik, Joe Anzelc, Fran- ces Spick in Anna Zagar.

Vsem tem in še drugim po- novno priporočam, da bi podpi- rali SANS tudi v bodoče, saj dajati je veliko lažje kot prositi.

Vabljeni ste tudi vsi člani, da se udeležujete SANSovih sej, kjer boste slišali marsikaj zani- mivega. Seje so vsak zadnji pe- tek v mesecu.

Za publikijski odbor SANS- ove podružnice št. 39
A. Simčić.

YOUR STAKE IN THE FUTURE



Franklin Alexander—Philadelphia Bulletin

WALLACE V IRKUTSKU

Podpredsednik Zedinjenih držav, Henry A. Wallace, je, potujoč na Kitajsko, posetil tudi nekatere kraje ruske Sibirije. Informacijski buletin ruskega poslaništva v Washingtonu, po- roča, da je dne 1. junija govo- ril na skupščini intelektualcev in zastopnikov javnosti v mestu Irkutsku. Buletin poroča, da je bil Wallace burno pozdravljen in da je govoril v ruščini; na- vaja tudi vsebino govora; iz ka- terega so v naslednjem povzeti nekateri značilni izerki:

"Globoko čustva so me pre- vzemala, ko sem pretekli teden stopil na vašo tla. Obiskal sem Uelkal, Sejmčan, Magadan, Komsomolsk in Jakutsk. Sezna- nil sem se z vašimi poljedelski- mi eksperti. Videl sem tudi od- ločnost sovjetskega ljudstva za največjo produkcijo rudnikov, kovinskih in letalskih tovarn in ladjedelnice. Videl sem vaše po- ljedelstvo in živinorejo. Videl sem vašo letališča in seznanil sem se z vašimi letalci in voja- ki. Posebno želim omeniti ge- nerala Semenova in junaka So- vjetske Unije, polkovnika Ma- zuruka.

"Nobeni dve deželi na svetu si nista bolj podobni kot So- vjetska Unija in Zedinjene dr- žave Amerike. Silna razsežnost vaše dežele, njeni pragozdi, ši- roke reke in velika jezera in vseh vrst podnebje, od tropске do polarnega, njena neizčr- pa naravna bogastva, vse to me spominja moje domovine.

"Zgodovina Sibirije in nje- nega junaškega prebivalstva me spominja zgodovine daljne- ga zapada Zedinjenih držav. Pionirji obeh dežel so v silnem boju z naravo in v trdih živ- ljenjskih razmerah neustrašno prodirali naprej, gradili nova mesta in vasi, nove industrije in novo življenje za blagor do- movine in vsega človeštva. V tem boju, v tem konstruktivnem delu so se utrdili značaji in so se razvila najfinejša človeška svojstva.

"Nikak slučaj ni, da je v se- danji vojni Sibirija igrala in še igra tako ogromno vlogo. Svo- bodno ljudstvo, rojeno na svo- bodni razsežni zemlji, ne more trpeti krivice in ne more niti začasnó živeti v suženstvu.

"Zdaj, ko zgodnje zarje bodo- čega svetovnega miru polagoma vstajajo na obzorju, postaja jasno, da samo popolno sodelo- vanje naših dveh velikih dežel in njihovih zaveznikov more za- gotoviti svet mirnih razmer in pravičnega razvoja. Za veliko povojno rekonstrukcijo je po- trebno, da spoznamo važno vlo- go, ki jo bodo pri tem igrali se- verozapadni deli Zedinjenih dr-

žav, Alaska, Canada in sovjet- ska Sibirija.

"Ta ogromna, redko naselje- na ozemlja je obvladala doba letalstva. Zdaj potrebujejo raz- voja v poljedelstvu in industri- ji. Dolžnost Zedinjenih držav in Canade je podvzeti odločne znanstvene napore za razvoj svojih severnih distriktov, ka- kor je to storila Sovjetska Uni- ja z ozirom na razvoj Sibirije in Daljnega Vzhoda. Jaz sem prepričan, da potom izmenjave informacij, semen in najboljših vrst goved med Sovjetsko Uni- jo, Canado in Zedinjenimi drža- vami se more znatno dvigniti produktivnost vseh teh distrik- tov.

"Moje sedanje potovanje po distriktih sovjetskega Daljnega Vzhoda in Sibirije, moji poseti tovarn, poskusnih poljedelskih postaj in polj ter moji razgo- vori z vodilnimi osebami in z delavci poljedelskih institucij in industrijskih podjetij so me prepričali o silnem zanimanju za vse, kar se godi v moji de- želi, v Zedinjenih državah. To me je tudi navdalo s trdnim prepričanjem, da bo prijatelj- stvo med našima dvema dežela- ma, ki je bilo cementirano s krvjo najboljših sinov obeh teh dežel na frontah v borbah za življenje in smrt proti Hitler- jevi Nemčiji, tej sovražnici člo- veštva, — bo rastlo in postajalo močnejše in močnejše tudi po vojni."

Porotnica in morilec

Pred leti se je poročila 55- letna vdova Ruth Staceyeva s 40-letnim Rolandom Hurnom. Malokatera poroka je zbudila toliko pozornosti, kakor ta. Po- vedati je namreč treba, da je bil Hurn 15 let kot morilec v je- čih in če bi šlo vse po izreku po- rote, bi bil že isto toliko časa na drugem svetu. A med porot- niki, ki so ga spoznali za krive- ga, je bila tudi njegova sedanja žena.

Fred mnogimi leti, ko je bil Roland Hurn še mlad trgovin- ski nameščeneec, je menil, da lahko dvomi v zvestobo svoje žene. Ta sumničenja so se po- zneje izkazala za nepravilna. Žena pa, ki je bila v strahu za- voljo njegove pretrane ljubo- sumnosti, se je pripravljala na ločitev.

Tega Hurn ni prenesel in ne- ke noči je mlado ženo ustrelil ter pognal tudi samemu sebi kroglo v glavo.

Žena je bila takoj mrtva, on pa je proti pričakovanju ven- darle ozdravel in so ga posta- vili pred sodnika.

Izpovedi prič in njegovi last- ni zapiski v dnevnik so pokaza- li, da je šlo za premišljeno iz-

ŠKRAT



Govornik pri slavnostnem o- bedu je govoril in govoril, vse se je dolgočasil. Fruga je pri tem zadremal ter naslonil gla- vo na mizo. Njegov sosed ga je zaradi tolikšnega omalovaževa- nja usekal z žlico po glavi. Fr- luga pa je vzdihnil:

"Le še udarite, močnejše uda- rite, jaz ga še vedno slišim go- voriti."

INDIJANCI NISO NIKDAR RAZBIJALI ČAS

Ko so prišli prvi osvajači v Ameriko (bili so to Španci), so videli pri Indijancih v rabi "ča- še", ki so jih delali iz neke vr- ste posušene smole.

To je bilo izcejeno mleko gu- mijevih dreves. Za Indijance so bile čaše in posoda iz te smole velikega pomena, ko so pozne- je začeli piti alkohol, s pomočjo katerega so jih osvajači hoteli iztrebiti, kajti tudi kadar so bi- li najbolj pijani, niso mogli raz- bijati čaš in "steklenic".

veden umor in samomor, porot- niki niso mogli drugega, kakor da so mladega moža spoznali za krivega. Nato je sodišče izreklo smrtno kazen.

Med porotniki je bila tedaj tudi 40-letna vdova Ruth Sta- ceyeva in ta je že tedaj prizna- la, da je besedico "kriv" izrekla le po težkih notranjih borbah. "Mladi morilec z bledim obra- zom in prestrašeni očmi je na- pravil nanjo večji vtis, ka- kor je bilo v skladu z nje- no funkcijo kot porotnico.

Po smrtni obsodbi je Stacey- eva dan in noč molila, da bi gu- verner Rolanda Hurna pomilo- stil. Tresla se je za življenje moža, ki ga je pomagala sama obsoditi.

Dan prej, ko bi se morala justifikacija izvršiti, je guver- ner Hurna res pomiloštil. Vsa srečna je Staceyeva tedaj od- stopila kot porotnica in je za- čela dopisovati z morilecem, ki bi moral vse življenje prebiti v ječi. V teh letih mu je v mno- gočem olajšala položaj v ječi in ker se je vedel izredno dobro, ji je naposled celo uspelo, da so mu vrnilo svobodo. Sama je sprejela svojega varovanca ob- durih jetnišnice in se ni brigala za ljudi, ki so jo čudno gledali. Tedaj se je ta nenavadna sre- na zveza, ki je nastala v sodni dvorani, končala s poroko.

"Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!"

Savers always welcome at our 46 offices



Marta Ostenso

STRASTNI BEG

(Nadaljevanje)

"Presenetim vas z majhno prigodo, Judita," je izpregovorila Linda mehko. "Jutri pojdeva večerjat k Marku Jordanu, tistemu človeku, ki ste ga videli z menoj v Yellow Postu."

Juditi se je namrgodilo čelo. Prihodnji dan bo nedelja. Ob nedeljah popoldne je hodil Kaleb navadno na farne k temu ali onemu Islandcu in ga pred pozno nočjo ni bilo nikoli domov.

"Ali je mama rekla, da lahko grem?"

Linda ji je povedala, kar je rekla Amaliji. Judita je nekaj časa molčala. Medtem je sklenila, da bo nekaj le zaupala učiteljici.

"Ali sme iti Sven z menoj?"

"Čemu ne, bo to krasno! Teda bomo imeli res pravo družbo. Če bi le tudi Ela in Martin smela z doma. Nikoli nimata nobene zabave."

"Ne," je dejala Judita prepričevalno. "Onadva se ne bi zabavala. Vsekakor ne smeta vedeti, da bo Sven tam, vsaj Ela ne. Sven bi se rad poročil z menoj, Linda, in me odvedel s seboj v mesto."

Linda jo je nekaj časa mirno gledala. Zadnje dni se je Judita spremenila. Nič več ni bila tako silovita pri krmljenju živine niti tako trmasta do ljudi na farmi, kakor je bila prej.

"In vi ga ljubite?"

"Da, že dolgo časa. Toda ne povejte nikomur."

Linda je odbrzela in Judita je okopavala dalje. Ogorčeno se je ozirala po dolgih krompirjevih lebah. Živež za prihodnjo zimo — za zimo, ko bo morala ob dolgočasnem, ledenem svitlaku opotekati se, vlačiti trmasto teleta in z ledenimi svečami obrobjena vedra vode po gnoju in mrzlem blatu! Nova zima zatiranja, rastočega razburjanja in brezpomembnega sanjarjenja o prihodnjih boljših časih. Nova zima pod Kalebom Garom. Ne, vse rajši ko to!

Medtem ko se je delo na kmetiji množilo in množilo, se je Judita borila, da bi zagledala jasno pot k osvobojenju. Skrivoma je opazovala Elo, Amelijo, Martina in celo Karlija, ki se sedaj že vadil, da zavzame svoje mesto, in je videla, kako

se vsi brez kakršnegakoli ugovora krivijo pod morečim bremenom. In spoznala je, da ima v sebi tujega duha, silovito bit s temnimi nagoni, ki ni v nobenem sorodstvu z življenjem okoli sebe. Kdaj pa kdaj jo je prevzelo brezupno sožalje do Amalije, ker ni mogla odgonetiti njene strpljivosti, in prazna togota nad Elo in Martinom zaradi njune vztrajnosti. Pod vsem tem pa je plamtela v njej strast do Svena kakor tajna ognjena struja. Z razgretimi lici je bedela po noči in mislila nanj, mislila na tisti dan v jasi med cedrami, ko so ji polzeli prstje po njegovem mišičastem vratu. Kaleb ni zapazil, da se je tisti dan Linda pripeljala sama domov. Judita ni videla Svena, odkar sta se metala, in ga tudi ni želela videti. Potrebnovala je odmora za premišljevanje.

Ko je pretekla Juditi pri delu nova ura, se je ozrla kvišku in zagledala Martina, ki je stopil s pašnika skozi dvorišna vrata, goneč pred seboj tri breje krave. To je pomenilo nov denar za Kalebua Gara, nov trud za podložne mu delavce. Tisto leto je imel približno dvakrat toliko glav živine kakor pred tremi leti, toda nobenega najemnika, ki bi jim pomagal pri delu; kajti Martin in Judita sta bila dovolj stara, da sta z združenimi močmi vse opravila in Judita je bila dovolj močna, da je vse sama obdelala, če je bil Martin zaposlen drugod. V kotlinici na pašniku je opazila pasoe se ovce; zdaj so bile vse ostržene ter oskubene in njihova volna je bila vredna lepe vsote dolarjev, s katerimi si pridobi novih ovac; ali one ne bodo prinesle večje prostosti Kalebom delavcem niti večjega veselja v njih življenje. Zdajci si je domislila, da leži vreča z volno, ki je bila nastrigla s svoje ovce, še vedno pod brunom v podstrešju. S sto volno mora nekaj ukreniti, preden jo iztakne Kaleb.

Z motiko na rami je šla Judita na gumno, kjer je naletela na Martina, ki je baš približal nove deske v trlhi pod.

"Martin," je izpregovorila s težavo, "kaj meniš, ali kani nasejti kakega moškega za košnjo?"

Martin jo je malomarno pogledal.

"Ne, če bodo mlatiči tako dragi. Srečni bomo, če najame vsaj vse mlatiče. Čemu izprašuješ to?"

Judita se je usedla na prag skednja in se naslonila z glavo na trlhi leseni okvir. "Oh, za nič, toda pravkar sem mislila, da Ela ni dovolj močna, da bi nam pomagala. Pomisli, kako si je lani zasadila vile v nogo, ker ni dobro videla."

"No — " je zategnil Martin. "Vprašal ga bom še enkrat."

Judita je od strani opazovala Martina, ki je čepel na vseh štirih ter vlagal nove podnice. Ko ga je gledala, je začutila hipoma, da ji je srce prepolno in bi rada nekaj govorila z njim. Z Martinom se je čutila vedno sorodnejše nego s komerkoli drugim. Kako upognjena so mu že pleča, kako neboljeno mršav vrat! Opazovala ga je, kako nastavlja žeblje v podnico in jih zabija, videla je, kako žlahten obraz ima pri tem sirovem delu. Kako da ni še nikoli opazila tega? Solze so ji pripolzele v oči, ko si ji je mudil pogled na bratu; planila bi k njemu, ovila roke okoli njega, zdaj, ko je nenadoma spoznala, kakšen človek je. Toda Martin bi nedvomno menil, da je ob pamet, zato je naglo vstala in ga ostavila samega, preden je napravila nepremišljen korak.

Martin se je ozrl za njo. Dasi je bil topega mišljenja, je vendar sprevidel, da ji ni baš Ela tako pri srcu. Judita se ni znala hliniti.

Ko je opravil Martin svoje delo na skednju, je šel h kupu dolgih, ravnih topolovih hlodov,

ki jih je sekal, stružil in meril za novo kolnico. Ob prostem času je Martin neprestano gradil: Kaleb ga je često zmerjal, da zapravlja gradivo in čas za stranske stavbe, ki jih je smatral on le za olupšavo in nepotrebne pritikline, toda ker je bilo stavbarstvo Martinu od vsega najbolj po srcu, se ni dal zlepa oplašiti.



Prijatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENDICOTT 4212
Zastonj pripeljemo na dom

FANTJE IN MOZJE!

V naši trgovini dobite vedno najboljše spodnje perilo, srajce, kravate, klobuke in druge stvari.
IZDELUJEMO OBLEKO PO MERI
JOHN MOČNIK
772 East 185th St.

Hiše naprodaj

V Beachland, blizu E. 185 St.; krasen bungalow, s 6 sobami. \$8,300.

Za eno družino, 5 sob, 3 leta stara hiša; fornez na plin; vsa hiša insulirana; beneški zastori. Cena \$7,350.

Blizu Euclid Beach. Hiša za 2 družini, po 4 in 4 sobe; v izbornem stanju, Gorkota na vročo vodo; garaža za 2 avta. Lepo dvorišče. Cena \$7500.

JOHN KNIFIC

740 E. 185 St.
nasproti Muskoka Ave.
IV. 7540 ali KE. 0288

V blag spomin



ob prvi obletnici odkar je dal svoje mlado življenje naš nepozabni srčno ljubljeni sin in brat

Joseph F. Pozelnik

Padel je v borbi proti fašizmu, v borbi za svobodo Amerike in celega sveta dne 2. julija 1943.

Eno leto je poteklo, kar smo prejeli bridko vest, da si zgubil svoje življenje, ljubljeni sin. To je bila strašna vest za Tvojo mater, ki Te je ljubila kot more ljubiti le materino srce. Ob Tvoji izgubi je nepopisno hudo Tvojemu očetu, kateremu si bil ponos in nado. Za Teboj bridko žalujeta brat in sestra, katerima si bil tako ljub in drag.

V naših srcih je bol tem večja, ker niti ne vemo kje počiva Tvoje mlado telo. Umrl si v borbi za pravico. Da bi ne bila Tvoja žrtev in žrtev milijonov zama, temveč da bi prinesle srečo konec sovraštva in uresničile nauk Krista, ki je dejal: LJUBITE SE MED SEBOJ!

Spavaj sladko v neznatnem grobu, ljubljeni sin in brat, a Tvoja duša naj uživa večno blaženost pri dobremu Bogu.

Žalujoči ostali:

JOSEPH IN ANGELA, stariša;
EDWARD, brat;
ANGELA, sestra.

Cleveland, Ohio, dne 30. junija, 1944.

1883



1944

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko užalošeni in potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je Vsegamogočni Bog poklical k sebi v petek, 2. junija, 1944, ob 9.45 uri dopoldne, našega ljubljenega očeta

Frank Kisovec

Pogreb se je vršil dne 6. junija v cerkev St. Aloysius ob 10. uri dopoldne ter od tam na Calvary pokopališče.

Pokojsnik je bil rojen dne 26. julija 1883, v vasi Rakovnik pri St. Rupertu na Dolenjskem.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem prijateljem, ki so položili tako krasne vence h krsti dragega očeta. Hvala sledečim: Blue Bell Inn, društvu Clevelandski Slovenci, št. 14 SDZ, Frank Cultrona in družina, družini Dawes, družini Dixon, Distributing Post Office Division, družinam Filips (E. 147 St.), Fisher Body Plant No. 1, Fisher Body Tool Room, Fisher Body Office Girls, Glenville Tavern, Mr. in Mrs. Joe Hovecar (Donald Ave.), Joe, Mary in Helen Hovecar, International Brotherhood Firemen and Oilers Local No. 52, Mr. in Mrs. Chan Harbour, Mr. in Mrs. F. Ivancic, Dr. in Mrs. G. James, družini Jack Jesenko, družinam Kerzisk in Kerze, Mr. in Mrs. Joe Lapp, društvu Lipa, št. 129 SNPJ, Mr. in Mrs. J. Mahoney, Mr. in Mrs. B. Martincic, družini Pevec, Municipal Light Plant, Mr. in Mrs. Frank Paulin, Mr. in Mrs. Louis Planinc, družini Frank Rich, družinam Slabe in Klinac, družini Joseph Trebec, družinam Vehar-Leskovec-Obed, Mr. in Mrs. F. Volk, Mrs. Mary Zaler in hčeram, Mrs. Mary Zeitz in Stefanik družinam, Mr. in Mrs. Victor Zeitz (Clarence Ave.), Frank Zupancic in Mary Rozman, Mrs. Rose Zeitz in Anna Zarnick in Edward, Mrs. Theresa O'Connor in Tommy, Mr. in Mrs. J. Prijatelj, Camillus Zarnick in sinu, družini Kolence, Mrs. Ann Kontra in otrokom, Neighbors E. 107th St., National Federation Post Office Clerks Local No. 72, ter Mr. Joseph Banu za dar JPO mesto venca pokojniku v spomin.

Dalje izrekamo globoko zahvalo vsem onim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za dušo pokojnika. Hvala sledečim: Mr. in Mrs. J. Adamich, družini Arko, Mrs. Mary Bolko, Mrs. Mary Bulic, Mr. in Mrs. J. Cebular, Mr. Karl Cech, Mr. Frank Covie, Mr. John Celenik, Mr. in Mrs. John Craine, Mr. in Mrs. Joseph Craine, družini Cultrona, Mr. in Mrs. John Cvelbar, Mrs. Jennie Dolar, Miss Mary Dornik, Mr. in Mrs. Eckart, Mrs. Erbenik, Mr. in Mrs. J. Filipic, Mr. Frank Frances, družini Filips (E. 147 St.), Mr. in Mrs. Frank Hovecar, Joe, Mary in Helen Hovecar, Mr. in Mrs. Joe Hovecar (Donald Ave.), Mr. in Mrs. Tony Hrovatic, Mr. in Mrs. John Hudoklin, Mr. in Mrs. Frank Ivancic, Mr. in Mrs. F. Jaklich, Mr. J. Jaklich, Miss Ann Jesenko, Mr. in Mrs. Charles Klinec, družini Klum, Mr. in Mrs. J. Kocjancic, Conrad Kogovsek, Mrs. Ann Kontra, Mrs. Rose Koporec, Mr. in Mrs. Frank Kovacic, Mr. in Mrs.

Joe Lapp in Jennie, Mr. Anton Levstek (Columbia Ave.), Mr. in Mrs. F. Levstek, Mr. in Mrs. A. Malensek, Mr. in Mrs. Ben Martincic, Mr. in Mrs. H. Michenfelder, Mr. in Mrs. J. P. Miklich, družini John Paulin, Mr. in Mrs. Anton Perse in družini, Mrs. M. Prijatelj, Mr. Frank Simoncic, Mr. in Mrs. John Simoncic Jr., Mr. in Mrs. John Sivec, Mr. in Mrs. John Simoncic st., Mr. Frank Skabar, Mr. in Mrs. Andy Skerl, družini Slabe, Mr. in Mrs. F. Smole, Mr. in Mrs. F. Sodnikar, Mrs. Mary Konchan, S/Sgt. in Mrs. C. J. Roberts, Mr. J. Samida, Mr. J. M. Schaub, Mr. in Mrs. Shimens, Misses Virginia Goss in Josephine De George, Mr. in Mrs. Joe Sribar, Mr. in Mrs. P. Sterk, Mr. in Mrs. F. Strojina, Mr. Alois Sustar, družini Tomazin, Mr. Nick Tome, Mrs. Mary Videtic, Mr. in Mrs. Frank Volk, družini Valentine Turk, Mrs. Frank Willus, Mr. Stanley Zagorc, Mr. in Mrs. John Zajc, Mrs. Mary Zaler, Mr. John Zavodnik, Miss Marie Zeitz, Mrs. Mary Zeitz, Mr. in Mrs. Victor J. Zeitz (Brooklyn Heights), Mr. in Mrs. Anthony Zeleznik, Mr. Charles Zobec, Mr. in Mrs. Frank Zeleznik, Miss Marion Wagner, Distributing Post Office Employees, Neighbors E. 107th St., Mr. Rudolph Denzinger, Mr. Anthony Catullo, Fisher Body Office Girls, Mr. in Mrs. Edward De George, Mr. Paul Dahlan, Mr. in Mrs. Victor Tanski in Berpacki sestre, Sgt. in Mrs. Michael Haramia, Mr. in Mrs. J. Sands, Mr. in Mrs. Joe Webber.

Zahvalo izrekamo vsem onim prijateljem, ki so dali svoje automobile: Mr. Mike Kurozovich, Mrs. Cyril Obed, Mrs. John Craine, Mrs. Jennie Hudoklin, Mrs. Anna Kontra, Mr. Frank Rogel, Mr. Joseph Lapp, Mr. Frank Cultrona, Mr. John Slabe, Mr. A. Malensek, Mr. J. Stefanik, Seaman George Dixon.

Iskreno zahvalo želimo izreči našemu stricu Conrad Kogovsku iz Pittsburgh, Pa., za udeležbo pogreba in za vso pomoč in tolažbo.

Hvala sobratom od društev, ki so nosili krsto in preds. društev za lepe govore. Zahvalo naj sprejmejo vsi oni, ki so ga prišli kropit ko je ležal na mrtvaškem odru in ga spremili na zadnji njegovi poti na mirodvor.

Hvala izrekamo pogrebniemu zavodu Joseph Zele in Sinovi za vzorno urejen pogreb in vsestransko najboljšo poslug.

Ako smo slučajno izpustili ime katerega, ki je nam na en ali drugi način bil v tolažbo in pomoč, prosimo, da nam oprostite, ter se mu isto tako lepo zahvaljujemo.

Tebi, dragi oče, bodi Ti lahka ameriška gruda! Tvoja trnjeva pot je končana in sedaj počivaš v grobu hladnem, odkoder ni več povratka. Spomin na Te bomo ohranili med nami za vedno!

Žalujoči ostali:

MARY, poročena Meklan, FRANCES, poročena Pevec, ANNA, poročena Pockar, IDA, poročena Pyke, hčere; JOSEPH GORJUP in FRANK JR., sina;

ANTHONY, ANTON, STANLEY, FRANK, zetj;

MARGARET, sinaha; EMMA GIOVANETTI, nečakinja. 8 vnukov in vnukinj.

Cleveland, Ohio, dne 30. junija, 1944.

Cleveland

PIKNIK na 4. JULIJA ZVEČER "FIREWORKS"

Nagrada pri vratih: Plačana vožnja s Pullman v Mexico City in nazaj
ZA PLES IGRA PALES ORKESTER
Igre—Okrepčila Govornik: ARNOLD JOHNSON
Ranch Picnic Grounds — 14300 Turney Rd.
Vstopnina 25c
Na veliko udeležbo vabi
Cleveland Labor Picnic Committee



ZAVESE

Tu si lahko izberete kakoršnekolikoli vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

ZA POPRAVILA NE RACUNAMO

Odprto ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENDICOTT 0511

Vprašajte za Jennie Hrovat

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO
PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

ZADNJA KMEČKA VOJSKA

Zgodovinska povest iz leta 1573

Spisal AVUGUST ŠENOVA — Iz Hrv. poslov. L. J.

(Nadaljevanje)

"Posvetovanje? Brez mene?"
"Brez tebe, zaradi tebe! Dogovorili so se, da te postavijo jutri za kralja. Ovečali te bodo s krono, ti vladaj kmetom."
"Glavarji so znoreli. Ali zasluži vsak poštenjak, da ga postavijo za kralja? Ni-li sto bolj-ših od mene? Na svetu je samo eden kralj."
"Kdo?"

"Bog! Njegovo je žezlo, njegova je oblast čez svet. Glavarji so znoreli, ti rečem. To jim reci v mojem imenu. Sme se li mar za to dvignili in postavili svoje glave v nevarnost, da se igramo župana in kralja? Potegnili smo meče, da moremo svobodno dihati, kakor drugi ljudje, da nam sme srce biti veselo po svoji volji; dvignili smo se na noge, da moremo svobodno nositi glavo po zemlji, da ne gledamo kakor sužnji v zemljo pred človekom, ki se rodil iz slabšega drobu kakor pa mi. V božjih rokah je naša sreča in nesreča. Zauzam v Boga, da nam podeli zmago. Toda ako tudi nad naše glave pride nesreča, krvi nismo prelili zastoj. Tisočletja so pretekla, a ljudje so blodili v poganski temi. Toda naposled je prišlo odrešenje, prišel je Božji Sin in nas učil, da mora ljubiti človek človeka kakor brat brata. Naj nas pogazijo gosposka kopita, naj se nam pritisne na čelo mučeniška krona, naša kri bo seme bolj-ših časov, naša kri bo vpi- la do Boga in napočil bo dan, ko bo enaka pravica v palači, v bajti. A boriti se moramo; naj vidijo, da je tudi naša pest močna; boriti se moramo, ako tudi podležemo, ker se pošten človek ne briga za sebe, ampak tudi za one, ki pridejo za njim. Saj ne more vsak odtrgati sadu z drevesa, ki ga je zasadil. Žrtvujemo se, sinko, za vnuke in naših vnukov vnuke."
Mladenec je poslušal s povešeno glavo voditeljeve besede, a v tem trenutku zagrmel v daljavi zamolklo puška. Gubec dvigne glavo, Mogajič leti pred vrata.

"Ujec," zakliče, "pred Pasa- nečvo stražnico je zaplapolala slama v znamenje nevarnosti. Naj-li budim vojsko?"
"Počakaj," reče Gubec, "da čujemo, kakšno poročilo da pride."

Čez četrt ure prihiti k cerkvi- ci Pasahec, z njim pa majhen, suh človek v kožuhi in kučmi, potegnjeni čez ušesa.

"Glavar," prime Pasahec razvnet vodjo za roko, "evo, ta človek je prišel čez gore iz Zagreba in ti prinaša poročila."
"Kaj prinašaš?" vpraša Ma- tija, dvignivši se na noge.

"V Zagrebu je polno vojske," zasope močnik in otrse lež z brk. "Alapič je prišel večerjati iz Jastrebarskega in gre sedaj nad tebe. To noč je odšel iz Zagreba."

"Ej, pa ga počakajmo v ime- nu božjem!" reče glavar. "Koli- ko jih je?"
"Bo jih čez pet tisoč."
"Kakšnih?"

"Banovec, svobodnjakov, hu- zarjev, Uskokov, in velikih to- pov."

"Dobro," pokima Gubec, "Ju- rij, zbudi vojsko!"
Mogajič ožge hipoma tresko

in zleti k topu pri ograji — za- bliska se skozi noč, grom za- bobni čez griče. Naenkrat se vžge cela vrsta slamnatih po- vezkov po dolini in po brdih. Najbližji četi počijo puška, a prvi četi se odzove druga, tretja, vedno več in več.

Pastirski rog zapoje z za- tegnjenim zvokom skozi noč, bobni ropočajo po dolini. Pri nočnih ognjih se suče glava pri glavi kakor mravlje. Čimdalje bolj razloči vpitje, črne posta- ve dirjajo na konjih mimo og- njev. V gorski kotlini vre ka- kor temni valovi. Na pokopali- šču se zbira stubiška četa; mož- je so, ne posebno veliki, suhi, o- strih potez v obrazu, toda pra- vi junaki. Za pasom imajo se- kire, v rokah puške. Vodi jih Pavel Brezovski, Stubičan. Se- daj pride tudi dvajset ljudi po- starnih, ali krepkih; to so kmet- je iz raznih krajev, zaslužni ba- novi bombardirji. Vsa se vsto- pi k svojemu topu. V cerkvi- ci sede na tleh okoli Gubca gla- varji: Andrej Pasahec, Jurij Mogajič, Vinko Lepoič, plečat, ostrizen kmet z majhnimi očmi in smehljačev obraz. Niko- laj Pozebec, lep mladenič mo- drih, živih oči, Gregor Vagič, klicar iz Orosavlja in Pavel Brezovski iz Stubice.

"Bratje," se dvigne Gubec, "gospoda gre nad nas. Vodi jih Gašper Alapič. Jutri bo tekla kri. Zavijati bo treba rokave. Dosti nas je, hvala Bogu, ne bo naš pokosil z enim udarcem. Ako Bog da, jih bomo mi. Po- zval sem vas, da vam povem to, da dvignemo svoje roke prej, nego nas napade sovražnik. Ste-li spravili pokonci vse čete?"

"Da, vse je na nogah, vse pod orožjem," se oglasi Pasahec.

"Dobro, bratje," nadaljuje Gubec, "sedaj se dogovorimo po bratovsko, kako da se razde- limo, kako udarimo, kako da se branimo."

"Jaz menim," zakliče Vagič in udari po široki sablji, "naj gremo vsi skupaj proti njemu."
"Kje imaš pamet, Gregor?" odmaže Brezovski z glavo. "Ho- češ-li prijeti divjega biku za ro- ge, da te vrže na zemljo?"

"Kako pa misliš ti, voditelj," vpraša Pozebec Gubca, "ti si najpametnejši. Naj govori Ma- tija. Kaj ne, bratje?"

"Govori!" zakličejo glavarji.

"Jaz mislim tako: Vojska gre od Jakovlja sem in mora mimo cerkve svetega Petra navzdol v stubiško dolino. Ustaviti je ne moremo, niti počakati je pod brdom. Mi zdolaj, oni zgoraj, to bi bilo slabo, odnesli bi nas ka- kor hudournik. Pri toplicah je dolina široka, tam jih ne sme- mo počakati. Oni imajo mnogo konjenikov, mi malo. Dobiti jih moramo med gorami v klesče, tu smo mi gospodarji. Tu se bo- do oni gnetli, konji se bodo mo- tali, in mi po njih."

"Dobro je tako," potrdi Pasa- nec.

"Jaz mislim, naj se razdelimo tako: Pasahec ostane na vrhu pri Sv. Petru s svojimi strelci.

CAIN PARK GLEDALIŠČE
Lee in Taylor busi
"PAPA IS ALL"
5. julija do 8. julija
Zastor ob 8:30
Vst. 60c; rez. sedeži 90c

MONCRIEF FORNEZI
NAJVEČJA DOLARSKA VREDNOST
v OPREMI ZA GRETJE
Obiščite MONCRIEF prodajalca
The Henry Furnace Co. Medina, Ohio

Ko bo šla vojska po bregu na- vzdol, streljaj med nje, dokler moreš, potem se pa umakni k nam. Pri toplicah naj stoji Vagič in konjeniki. Zapleti se ma- si pri potoku velike puške. Ko lo v boj, a ne neumno, potem pa se umikaj in jih izvabi med gričevje. Pozebec naj stoji po

gričih na levi strani, jaz, Moga- jič in Brezovski pa tu na des- nih gričih, a Lepoič naj gre v mesto Stubico, kjer stoji za na- sipi pri potoku velike puške. Ko se navali vojska za Vagičem in pride v klanec, sipajte vi iz gri- čevja ogenj iz topov, a v mestu

jih pozdravi ti, Lepoič. Mi se navalimo z gričev od obeh stra- ni in stisnemo gosposke junake v svoji trdi pesti. Je prav tako, bratje?"

"Prav, voditelj," pritrdijo vsi. "Dan se dela bratje!" se dvig- ne Gubec, "na noge! Čas je. — Bog daj srečo!"

(Dalje prihodnjic)

STARS IN SERVICE

JOHN WOODRUFF
WON THE HALF-MILE
IN THE LAST OLYMPIC
GAMES EVER HELD —
AT BERLIN IN 1936

JOHN WAS MADE
CAPTAIN IN HIS
ARMY ANTIAIRCRAFT
OUTFIT IN HAWAII
RECENTLY —
KEEP BUYING
WAR BONDS
LET'S ALL
BACK THE ATTACK

U. S. Treasury Department

Domači mali oglašnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO. ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in pre- barvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fender- je. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
Glenville 3830

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.
DOBRO PIVO, ŽGANJE IN
PRIGRIZEK
ENDicott 9359

KO ZAZELITE KOZAREC

dobre pive, vina ali žganja, obiščite

Louis Seme Cafe

6507 St. Clair Ave.,
Za privatne zabave pokličite EN. 9026
Odperto do 2:30 ure zjutraj

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.
Andy Kavčič in John Levstik,
lastnika

Izvrstno pivo - vino - žganje
in okusen prigrižek.
Se priporočamo

Mr. in Mrs.

Joe Sustarsic

GOSTILNA

6702 St. Clair Ave.

Postrežemo z izvrstno pijačo
in okrepčili

HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.
ENDicott 8866

Pri nas dobite vedno dobro
pivo, vino in žganje ter okusen
prigrižek.

Odperto do 2:30 ure zjutraj

GAY INN

J. Marn in J. Simčič, lastnika

6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen
prigrižek. — Za prijetno družbo
obiščite nas.

POZOR,

HISNI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri
vaših poslopih, pri strehi, žlebovih
ali fornizih, zglasite se pri

LEO LADHA

1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

Joseph Mohar & Co.

6721 ST. CLAIR AVE.
HE. 5188

Plumbing, Heating & Electric Sewer
Cleaning

Vršimo vsakovrstna plumberska dela
Dom: 8912 Parmalee Ave., MU. 3770

JOHN WOODRUFF
WON THE HALF-MILE
IN THE LAST OLYMPIC
GAMES EVER HELD —
AT BERLIN IN 1936

JOHN WAS MADE
CAPTAIN IN HIS
ARMY ANTIAIRCRAFT
OUTFIT IN HAWAII
RECENTLY —
KEEP BUYING
WAR BONDS
LET'S ALL
BACK THE ATTACK

U. S. Treasury Department

Domači mali oglašnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO. ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in pre- barvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fender- je. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
Glenville 3830

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.
DOBRO PIVO, ŽGANJE IN
PRIGRIZEK
ENDicott 9359

KO ZAZELITE KOZAREC

dobre pive, vina ali žganja, obiščite

Louis Seme Cafe

6507 St. Clair Ave.,
Za privatne zabave pokličite EN. 9026
Odperto do 2:30 ure zjutraj

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.
Andy Kavčič in John Levstik,
lastnika

Izvrstno pivo - vino - žganje
in okusen prigrižek.
Se priporočamo

Mr. in Mrs.

Joe Sustarsic

GOSTILNA

6702 St. Clair Ave.

Postrežemo z izvrstno pijačo
in okrepčili

HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.
ENDicott 8866

Pri nas dobite vedno dobro
pivo, vino in žganje ter okusen
prigrižek.

Odperto do 2:30 ure zjutraj

GAY INN

J. Marn in J. Simčič, lastnika

6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen
prigrižek. — Za prijetno družbo
obiščite nas.

POZOR,

HISNI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri
vaših poslopih, pri strehi, žlebovih
ali fornizih, zglasite se pri

LEO LADHA

1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

Joseph Mohar & Co.

6721 ST. CLAIR AVE.
HE. 5188

Plumbing, Heating & Electric Sewer
Cleaning

Vršimo vsakovrstna plumberska dela
Dom: 8912 Parmalee Ave., MU. 3770

JOHN WOODRUFF
WON THE HALF-MILE
IN THE LAST OLYMPIC
GAMES EVER HELD —
AT BERLIN IN 1936

JOHN WAS MADE
CAPTAIN IN HIS
ARMY ANTIAIRCRAFT
OUTFIT IN HAWAII
RECENTLY —
KEEP BUYING
WAR BONDS
LET'S ALL
BACK THE ATTACK

U. S. Treasury Department

Domači mali oglašnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO. ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in pre- barvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fender- je. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
Glenville 3830

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.
DOBRO PIVO, ŽGANJE IN
PRIGRIZEK
ENDicott 9359

KO ZAZELITE KOZAREC

dobre pive, vina ali žganja, obiščite

Louis Seme Cafe

6507 St. Clair Ave.,
Za privatne zabave pokličite EN. 9026
Odperto do 2:30 ure zjutraj

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.
Andy Kavčič in John Levstik,
lastnika

Izvrstno pivo - vino - žganje
in okusen prigrižek.
Se priporočamo

Mr. in Mrs.

Joe Sustarsic

GOSTILNA

6702 St. Clair Ave.

Postrežemo z izvrstno pijačo
in okrepčili

HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.
ENDicott 8866

Pri nas dobite vedno dobro
pivo, vino in žganje ter okusen
prigrižek.

Odperto do 2:30 ure zjutraj

GAY INN

J. Marn in J. Simčič, lastnika

6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen
prigrižek. — Za prijetno družbo
obiščite nas.

POZOR,

HISNI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri
vaših poslopih, pri strehi, žlebovih
ali fornizih, zglasite se pri

LEO LADHA

1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

Joseph Mohar & Co.

6721 ST. CLAIR AVE.
HE. 5188

Plumbing, Heating & Electric Sewer
Cleaning

Vršimo vsakovrstna plumberska dela
Dom: 8912 Parmalee Ave., MU. 3770

JOHN WOODRUFF
WON THE HALF-MILE
IN THE LAST OLYMPIC
GAMES EVER HELD —
AT BERLIN IN 1936

JOHN WAS MADE
CAPTAIN IN HIS
ARMY ANTIAIRCRAFT
OUTFIT IN HAWAII
RECENTLY —
KEEP BUYING
WAR BONDS
LET'S ALL
BACK THE ATTACK

U. S. Treasury Department

Domači mali oglašnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO. ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in pre- barvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fender- je. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
Glenville 3830

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.
DOBRO PIVO, ŽGANJE IN
PRIGRIZEK
ENDicott 9359

KO ZAZELITE KOZAREC

dobre pive, vina ali žganja, obiščite

Louis Seme Cafe

6507 St. Clair Ave.,
Za privatne zabave pokličite EN. 9026
Odperto do 2:30 ure zjutraj

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.
Andy Kavčič in John Levstik,
lastnika

Izvrstno pivo - vino - žganje
in okusen prigrižek.
Se priporočamo

Mr. in Mrs.

Joe Sustarsic

GOSTILNA

6702 St. Clair Ave.

Postrežemo z izvrstno pijačo
in okrepčili

HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.
ENDicott 8866

Pri nas dobite vedno dobro
pivo, vino in žganje ter okusen
prigrižek.

Odperto do 2:30 ure zjutraj

GAY INN

J. Marn in J. Simčič, lastnika

6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen
prigrižek. — Za prijetno družbo
obiščite nas.

POZOR,

HISNI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri
vaših poslopih, pri strehi, žlebovih
ali fornizih, zglasite se pri

LEO LADHA

1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

Joseph Mohar & Co.

6721 ST. CLAIR AVE.
HE. 5188

Plumbing, Heating & Electric Sewer
Cleaning

Vršimo vsakovrstna plumberska dela
Dom: 8912 Parmalee Ave., MU. 3770

JOHN WOODRUFF
WON THE HALF-MILE
IN THE LAST OLYMPIC
GAMES EVER HELD —
AT BERLIN IN 1936

JOHN WAS MADE
CAPTAIN IN HIS
ARMY ANTIAIRCRAFT
OUTFIT IN HAWAII
RECENTLY —
KEEP BUYING
WAR BONDS
LET'S ALL
BACK THE ATTACK

U. S. Treasury Department

Domači mali oglašnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA